

U Scumunicatu

Il fut un temps où les anciens, réunis le soir à la veillée, contaient aux plus jeunes des récits transmis oralement, au coin du feu, depuis des générations.

Portant en eux la marque de civilisations anciennes, ils constituent des trésors de notre identité. U scumunicatu raconte la légende de l'Orcu di u Canapali, gardien de la source miraculeuse de Tavera Vechja, emporté par les flots et pétrifié alors qu'il poursuivait une princesse venue y soigner sa blessure.

A morta impurtava a natura, quandu calcicava a creatura
Da so tana suffiava a friscura era tandu cundana è cutrura

In cima di "ù Puzzolu"
Ribumbava tantu dolu
L'orcu di » Canapali »
Sparghjia lu so mali
Da sopra i nivuloni
Vardava i vangoni

**L'animali impauriti, aviani peli arritti
Un'ombra tenebrosa, in a furesta maestuosa
Senza fedi ni onori suminava u tarrori**

Pà a "Santa funtana"
Sunava a campana
Mezu à u nivonu
Truncava u puddonu
Carulava è pichjava
U fracassu si purtava

**A ghjesgia "Santa Maria » nimu à si cridia
A Signora "Venachesa » à travallali appesa
Comi preti à l'altari, attippavani » Santi Sari"**

Pà salvà a so vita

A bestia l'anu ferita
Fussi tesa l'insidia
In'aria pisava accidia
Diu purghjava la manu
È cacciava l'affanu

**Di a rabbia era nata una fola stinzata
U fiumi ch'à purtatu "u Trottu « fù chjamatu
Dapoi l'orcu riposa in a chjappa fumacciosa**

U fiumi ch'à purtatu "u Trottu « fù chjamatu
Dapoi l'orcu riposa in a chjappa fumacciosa

Micaelli Robert